



Kodak

Mesa digitalizadora modular A3
Mesa digitalizadora modular A4

Guia do usuário

Informações ambientais

- O acessório da mesa digitalizadora modular A4 *Kodak* e o acessório da mesa digitalizadora modular A3 *Kodak* foram projetados de acordo com os requisitos ambientais adotados em todo o mundo.
- Existem diretrizes específicas para o descarte de itens cuja reposição ocorre durante a manutenção ou assistência técnica. Siga os regulamentos locais ou entre em contato com a *Kodak* da sua região para obter mais informações.
- O descarte desse material pode estar sujeito a regulamentação por razões ambientais. Para obter informações sobre descarte e reciclagem, entre em contato com as autoridades locais ou, nos EUA, visite o site da Electronics Industry Alliance: www.eiae.org.
- A embalagem do produto é reciclável.
- As peças foram projetadas para serem reutilizadas ou recicladas.
- As Fichas de Informação de Segurança de Produto Químico (FISPQs) estão disponíveis no site da *Kodak*: www.kodak.com/go/msds. Para acessar a FISPQ no site da Web, é preciso saber o número de catálogo do produto em questão. Consulte a seção “Suprimentos e materiais” posteriormente neste guia para obter números de catálogo e suprimentos.

União Européia



Este símbolo indica que quando o último usuário desejar descartar este produto, deverá enviá-lo a recintos próprios para recuperação e reciclagem. Entre em contato com o seu representante *Kodak* ou visite www.kodak.com/go/recycle para obter informações adicionais sobre os programas de coleta e recuperação disponíveis para este produto.

Emissão acústica

Maschinenlärminformationsverordnung – 3, GSGV
Der Arbeitsplatzbezogene Emissionswert beträgt <70 db(A).

[Lei de informação sobre ruído de equipamento — 3, GSGV
O valor da emissão acústica a que está submetido o operador é <70 dB(A).]

Declarações EMC

Estados Unidos

Este equipamento foi testado e aprovado no que se refere aos limites dos dispositivos digitais da Classe A, de acordo com a Parte 15 das normas FCC. Esses limites foram estabelecidos para oferecer proteção razoável contra interferência prejudicial quando o equipamento for utilizado em ambiente comercial. Este equipamento gera, utiliza e pode emitir energia de radiofrequência. Se as instruções de instalação e utilização fornecidas no manual não forem cumpridas, possivelmente haverá interferências prejudiciais nas radiocomunicações. A utilização deste equipamento em áreas residenciais provavelmente causará interferências danosas. Nesse caso, os custos decorrentes da correção dessas interferências serão de responsabilidade do usuário.

As alterações ou modificações feitas sem a aprovação expressa do fabricante responsável pela compatibilidade podem impedir o usuário de usar o equipamento. Para assegurar compatibilidade e conformidade com as normas da FCC, use os cabos blindados que forem fornecidos com o produto e os acessórios e componentes adicionais especificados para a instalação do produto.

União Européia

AVISO: este é um produto Classe A. Em ambientes domésticos, ele pode causar interferência de rádio. Nesse caso, o usuário talvez precise tomar as medidas apropriadas.

Japão

Este é um produto Classe A segundo o padrão do Conselho de Controle Voluntário para interferências causadas por equipamentos de informática (VCCI, Voluntary Control Council for Interference by Information Technology Equipment). Se usado em ambiente doméstico, poderá causar interferência de rádio. Quando esse problema ocorrer, o usuário talvez precise tomar medidas corretivas.

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスA情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波障害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

Taiwan

AVISO: este é um produto Classe A. Em ambientes domésticos, ele pode causar interferência de rádio. Nesse caso, o usuário talvez precise tomar as medidas apropriadas.

警告使用者：

這是甲類的資訊產品，在居住的環境中使用時，可能會照造成射頻干擾，在這種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。

República Popular da China

AVISO: este é um produto Classe A. Em ambientes domésticos, ele pode causar interferência de rádio. Nesse caso, o usuário talvez precise tomar as medidas apropriadas.

声明，该产

此为A级产品，在生活环境中品可能会造成无线电干扰。在这种情况下，可能需要用户对其干扰采取切实可行的措施

Coreano

Observe que este equipamento obteve o registro EMC para uso comercial. Caso ele tenha sido vendido ou adquirido por engano, troque-o pelo equipamento certificado para uso doméstico.

이 기기는 업무용으로 전자파적합등록을 한 기기이오니 판매자 또는 사용자는 이점을 주의하시기 바라며, 만약 잘못 판매 또는 구입하였을 때에는 가정용으로 교환하시기 바랍니다.

OBSERVAÇÃO: quando este acessório é conectado à base do scanner, o sistema é Classe A.

Usando o acessório da mesa digitalizadora modular A3/A4 Kodak

O acessório da mesa digitalizadora modular A3 *Kodak* e o acessório da mesa digitalizadora modular A4 *Kodak* são capazes de digitalizar documentos especiais com os scanners *Kodak*, exclusivamente projetados para o uso com mesas digitalizadoras modulares. O cabo incluído com a Mesa digitalizadora modular A3/A4 conecta facilmente a mesa ao scanner.

OBSERVAÇÃO: Estas instruções se aplicam a todos os modelos de scanner, a menos que haja especificação em contrário. As fotografias desta publicação podem variar ligeiramente dependendo do modelo do scanner.

Especificações

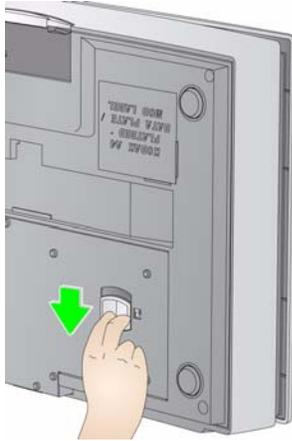
Recursos	Mesa digitalizadora A3	Mesa digitalizadora A4
Altura	15,9 cm	8,7 cm
Largura	43,8 cm	28,6 cm
Comprimento	71,1 cm	47,6 cm
Peso	10,8 kg	3,7 kg
Resolução óptica	600 dpi	1200 dpi
Aceita documentos até os seguintes tamanhos	A3 / 297 x 420 mm ou tablóide (279 x 432 mm)	A4 / 210 x 297 mm ou carta (216 x 279 mm)

Destravando a mesa digitalizadora

Ao ser transportada, a mesa digitalizadora modular A3 ou A4 *Kodak* é colocada na posição *Travada*. Destrave a mesa digitalizadora antes de instalá-la. A alavanca de trava e liberação localiza-se na parte inferior do scanner.

1. Vire o scanner ao contrário para localizar a alavanca de trava e liberação.

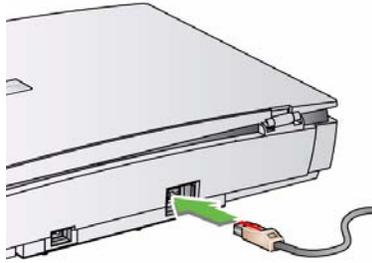
2. Coloque a alavanca na posição *Destravada*.



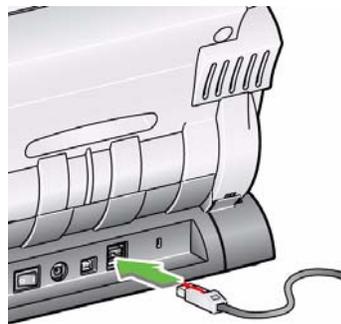
OBSERVAÇÃO: A mesa digitalizadora modular só precisará ser travada novamente quando for transportada para outro local.

Instalando a mesa digitalizadora

1. Desligue o scanner.
2. Conecte a outra extremidade do cabo à mesa digitalizadora.



3. Conecte a outra extremidade do cabo ao scanner.



4. Ligue o scanner. Ao conectar a mesa digitalizadora pela primeira vez, aguarde o computador encontrar e instalar os drivers do dispositivo da mesa. Quando o LED verde permanece aceso na mesa digitalizadora, significa que ela está pronta para uso.

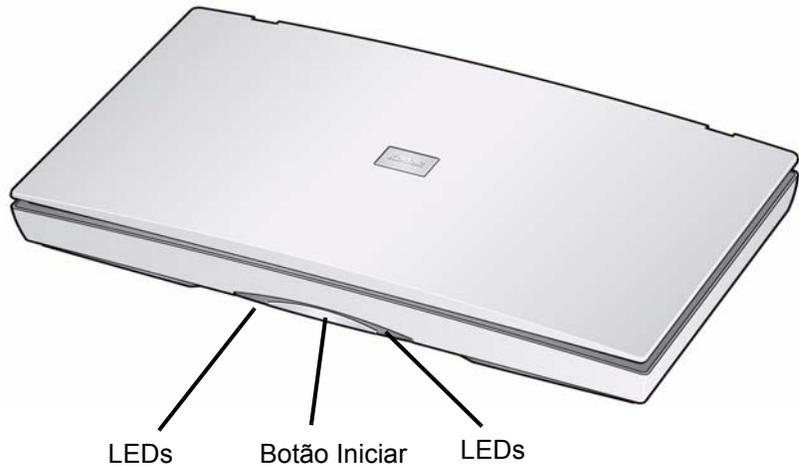
OBSERVAÇÃO: Se for preciso remover o cabo do scanner ou da mesa, desligue o scanner e, em seguida, pressione a alavanca vermelha para soltá-lo.

LEDs e botão Iniciar

Você pode digitalizar um documento usando o botão Iniciar da mesa digitalizadora.

- **Para scanners com o botão Iniciar no painel de controle:** Ao pressionar o botão Iniciar da mesa, você obterá o mesmo resultado do botão Iniciar do scanner. É iniciado o aplicativo associado ao número exibido na janela de funções. Por padrão, os números exibidos são associados à funcionalidade Smart Touch. Os números de 1 a 9 exibidos são mapeados para os atalhos de tarefa do Smart Touch.
- **Para scanners sem o botão Iniciar no painel de controle:** Se o seu scanner não possui o botão Iniciar ou a janela de funções, o aplicativo associado ao scanner será iniciado ao pressionar o botão Iniciar na mesa digitalizadora. Por padrão, o botão Start (Iniciar) é associado à funcionalidade Smart Touch. Ele é mapeado para o atalho de tarefa #1.

Se você for digitalizar vários documentos especiais usando a mesa digitalizadora, é mais fácil usar o botão Iniciar nela para começar a digitalização.



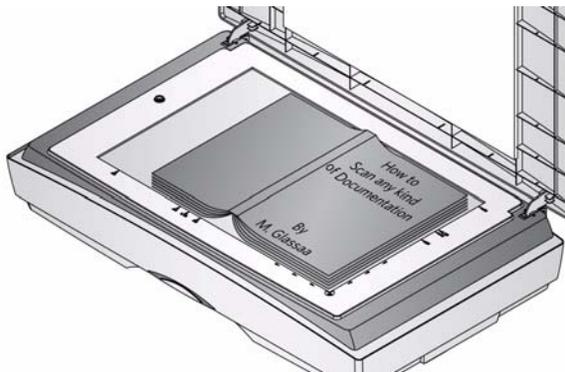
Indicadores luminosos (LEDs) – acendem ou piscam para indicar o status do scanner.

- **Luz verde contínua:** a mesa está pronta para a digitalização.
- **Luz vermelha contínua:** o scanner não está conectado.
- **Luz verde piscando:** aguardando/modo Energy Star; digitalizando/ocupado.
- **Luz vermelha piscando:** falha ou erro da mesa digitalizadora.

Usando a mesa digitalizadora

Use a mesa para os documentos que não podem ser digitalizados através do alimentador automático de documentos (ADF).

1. Abra a tampa da mesa.
2. Coloque o documento **virado para baixo** na superfície de vidro.

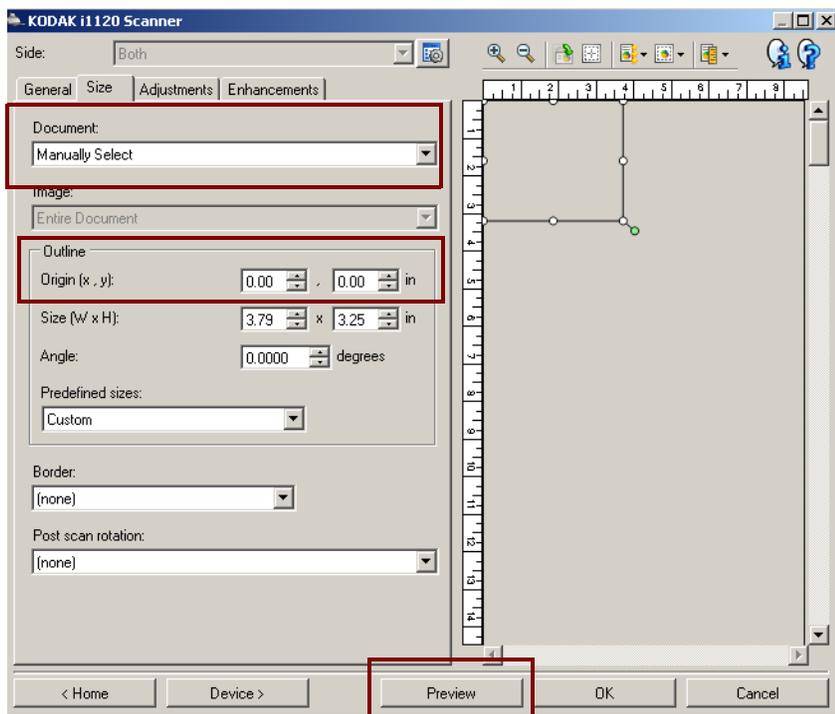


3. Alinhe o documento de acordo com as setas localizadas no canto inferior direito.
4. Feche a tampa da mesa.
5. Inicie a digitalização. Você pode digitalizar o documento usando o botão Iniciar da mesa digitalizadora ou do scanner, ou o aplicativo da sua preferência.

OBSERVAÇÃO: Para os scanners *Kodak* da série i4000: Para ativar o scanner e a mesa digitalizadora modular da inativação de economia de energia, pressione qualquer botão do Painel de controle do operador do scanner.

Usando modos de corte manual

Ao digitalizar da mesa modular com o modo de corte em **Manually select** (Selecionar manualmente), inicie o corte a partir do canto superior esquerdo (o posicionamento de origem deve ser 0,0) e certifique-se de que o documento esteja posicionado corretamente no canto inferior direito da mesa digitalizadora modular.



OBSERVAÇÕES:

- Para obter ajuda no corte manual do documento, clique em **Preview** (Visualizar) e faça os ajustes necessários.
- Ao usar o alimentador automático de documentos, o scanner centraliza o documento automaticamente. No entanto, ao usar a mesa digitalizadora, verifique se o documento está posicionado no canto inferior direito.

As opções de Contorno na guia Tamanho devem ser:

Origem (x,y): 0

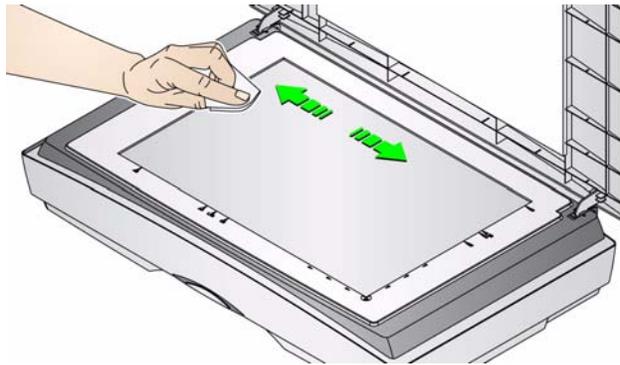
Tamanho (L x A): 0

Limpendo a mesa digitalizadora

A superfície de vidro da mesa pode acumular marcas de impressão digital e poeira. Limpe os scanners *Kodak* com panos *Staticide* (para eletricidade estática) (Nº de CAT 896 5519) e panos *Optics Cleaner* (de limpeza óptica) (Nº de CAT 868 3724) para limpar a superfície de vidro.

IMPORTANTE: Os panos *Staticide* contêm isopropanol, que pode causar irritação ocular e ressecamento da pele. Lave as mãos com água e sabão após realizar procedimentos de manutenção. Consulte a respectiva *Ficha de Informação de Segurança de Produto Químico (FISPQ)* para obter mais informações.

1. Abra a tampa da mesa.
2. Limpe a superfície de vidro com um pano *Staticide*.



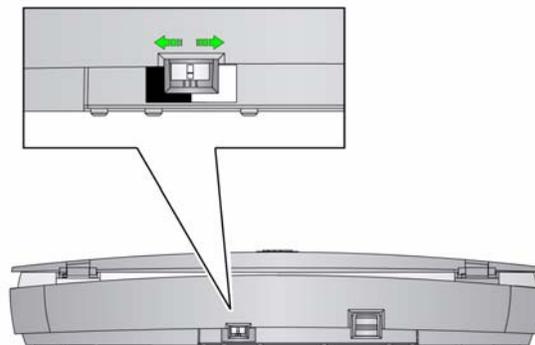
3. Use o pano *Optics Cleaner* para secar a superfície de vidro.
4. Feche a tampa da mesa.

IMPORTANTE: Não borrife ou despeje soluções de limpeza na superfície de vidro da mesa digitalizadora, pois elas podem penetrar através do vidro e danificar o aparelho.

Mesa digitalizadora modular A4

No caso de uma mesa tamanho A4, existe um acessório para fundo preto *Kodak*. Nº de CAT863 6870.

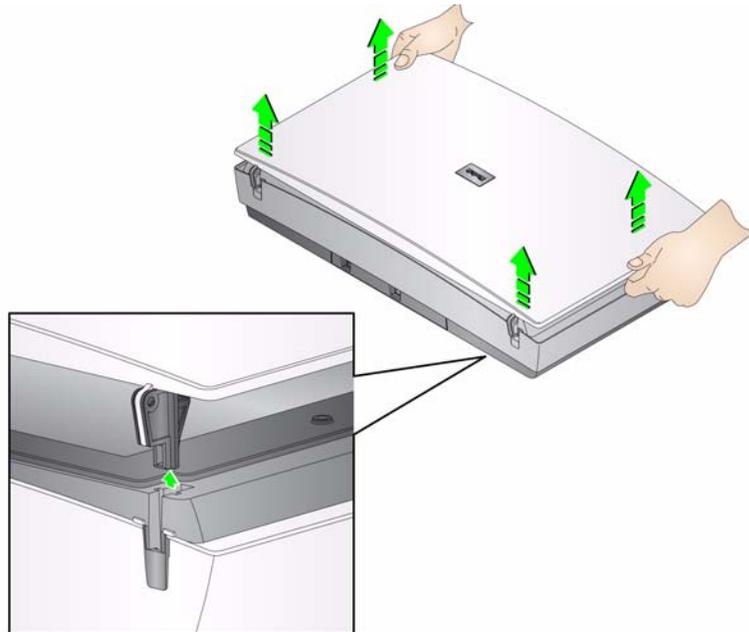
Ao trocar a tampa de fundo da mesa digitalizadora, use o controle na parte traseira da mesa. Mova o controle para que fique com a mesma cor da tampa de fundo (preto ou branco). No entanto, se você estiver usando a tampa de fundo branco, mova o controle para a posição “branco”.



Trocando ou substituindo a tampa de fundo

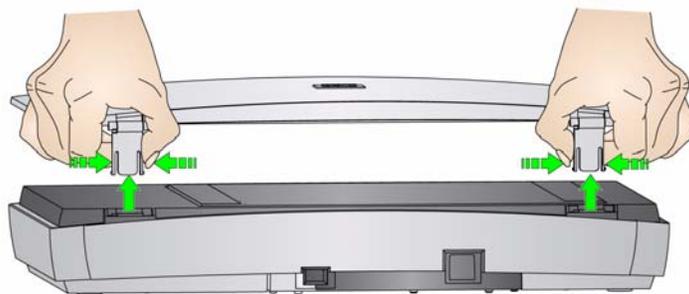
Para trocar a tampa da mesa digitalizadora tamanho A4 ou usar o acessório para fundo preto:

- Use as duas mãos para pressionar as laterais da tampa a fim de soltá-la. Levante-a, removendo-a da mesa digitalizadora.



Se for preciso substituir ou remover a tampa da mesa digitalizadora A3:

- Use as duas mãos para puxar a tampa para cima até retirá-la da mesa.



Kodak

Eastman Kodak Company
Av. Doutor Chucrí Zaidan, 940 -
Market Place Tower II - 15º andar
Jd. São Luiz - CEP 05804-970 -
São Paulo - SP - Brasil
© Kodak, 2010. Todos os direitos reservados.
TM: Kodak